

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 39 (1931)

**Heft:** 10

**Vereinsnachrichten:** Cours pour infirmières-visiteuses, Genève

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

tion, semblent exercer une action préservatrice. En effet, des lapins chloroformés restent indemnes sous l'action de courants qui foudroient leurs congénères non anesthésiés; la foudre est souvent bénigne pour les dormeurs; deux individus mis en contact, pendant leur sommeil, avec un fil à 20,000 volts n'en furent pas autrement incommodés sinon qu'ils s'éveillèrent. Ces exemples sont relatifs à l'état psychique des victimes, mais leur état physique exerce une influence tout aussi importante sur la gravité des accidents. C'est surtout l'humidité qui est néfaste et dont on ne se défiera jamais assez car elle facilite énormément le passage du courant électrique dans le corps humain. Aussi convient-il de se garder, avec le plus grand soin, de saisir un objet sous tension avec des mains humectées artificiellement par un liquide aqueux ou naturellement par la sueur. Les Usines électriques du canton de Zurich ont exécuté dernièrement sur ce sujet de nombreuses expériences qui ont mis en lumière l'énorme accroissement de danger que pro-

voque l'humidification des surfaces de contact, notamment les mains, et qu'augmente encore l'adjonction à l'eau de certains produits chimiques tels que la soude d'un emploi si fréquent dans les ménages. Mais c'est le bain qui aggrave le risque au maximum, car l'eau forme autour du corps un maillot conducteur que le courant électrique traverse avec la plus grande facilité.

Il est évident que pour que le courant électrique puisse quitter les installations qui le canalisent et divaguer parmi les hommes et les animaux, il faut que ces installations (fils, lampes, fers à repasser, etc.) présentent quelque part un point de fuite ou une solution de continuité; mais fuite ou solution de continuité étant la conséquence d'une insuffisance d'isolation, c'est-à-dire de défauts du matériel ou des appareils (par exemple fils partiellement dénudés, boîte d'un interrupteur brisée, etc.), il suffira de veiller au bon entretien de l'installation, de réparer un défaut dès qu'il est constaté, pour être à l'abri de tout accident grave — sauf, bien entendu, en cas d'attentat ou de grossière imprudence.

### Alliance suisse des samaritains. (Exposition « Hyspa ».)

Nous remercions cordialement toutes les sections et tous les membres qui ont contribué d'une manière ou d'une autre à la bonne réussite de l'exposition et qui nous ont ainsi énergiquement aidé dans l'accomplissement de notre tâche.

*Oltén, le 25 août 1931.*

**Le secrétaire général:**  
*A. Rauber.*

### Cours pour infirmières-visiteuses, Genève.

La Section genevoise de la Croix-Rouge suisse donnera, en collaboration avec l'Ecole d'études sociales pour femmes, un cours en vue de former des infirmières-visiteuses.

Ce cours comprend une partie théorique d'une durée de six semaines et un stage pratique de deux mois au Dispensaire d'hygiène sociale et au Dispensaire antitubercu-

leux. Cet enseignement a été confié à des médecins, des juristes et des sociologues spécialement qualifiés. Il s'ouvrira pour la 12<sup>e</sup> fois le 26 octobre.

Des renseignements complémentaires et le programme complet des cours peuvent être demandés au *Secrétariat de l'Ecole d'études sociales pour femmes, 6, rue Charles Bonnet, Genève.*

## Nachahmung als Appetitsförderung.

Eines der wichtigsten Erziehungsmitte ist wohl das Beispiel, das dem Kinde von Eltern und Erziehern durch ihr eigenes Verhalten gegeben wird und das ihm auch andere Leute geben. Dies gilt nicht nur für die sittliche, sondern in manchem Punkte auch für die körperliche Erziehung. So manche Mutter wird die Erfahrung gemacht haben, daß ihr Kind, welches zu Hause kaum die Speisen kostet, sobald es in Gesellschaft anderer, mit gesunder Lust ausgestatteter Kinder speist,

einen gewaltigen Appetit entwickelt. Sein Appetit wird eben durch das Beispiel und die Anregung der Gesellschaft geweckt. Dies ist ein Fingerzeig dafür, Kinder mit ungünstigem Appetit ihre Mahlzeiten mit einem ihnen sympathischen Kinde einzunehmen zu lassen, das bei gesundem Appetit ist; besonders bei einzigen Kindern ist gegebenenfalls dieses Mittel speziell zu empfehlen. „Paarweise laufen sie besser“, paarweise essen sie auch besser.

## Vom Büchertisch. — Bibliographie.

**Les vitamines et le problème des vitamines,**  
par le Dr T. Gordonoff, privat-docent à la Faculté de médecine de Berne. Une brochure in-8° couronne, fr. 2. Editions Victor Attinger, Neuchâtel.

Depuis quelques années les vitamines sont à l'ordre du jour. Aussi voit-on paraître de nombreux mémoires originaux sur ce sujet dans les périodiques scientifiques.

Mais personne ne peut ignorer ces nouveaux facteurs de la nutrition dont on parle si souvent. Malheureusement, on peut constater que peu de personnes sont véritablement au clair sur ce sujet.

La brochure du Dr Gordonoff apporte au lecteur une opinion purement scientifique et objective. L'auteur étudie, en se mettant à la portée de chacun, les différentes vitamines, leur mécanisme d'action et leur nécessité du point de vue médical. Le Dr Gordonoff, qui étudie avec succès les troubles que peut causer l'excès

ou la carence de vitamines, consacre à ce problème quelques pages du plus haut intérêt.

Cette brochure donne au grand public, d'une manière qui lui sera parfaitement intelligible, un aperçu complet de ce que la science connaît à l'heure actuelle des vitamines et de leur rôle.

Le Dr Gordonoff habite la Suisse depuis 1914. Après des études de médecine à l'Université de Berne, il y a été nommé en 1926 privat-docent pour la Pharmacologie et la Toxicologie. Avec Burgi, il fait des études sur la chlorophylle et sur les actions du sulfure. Ce sont notamment ces deux savants qui ont, les premiers, attiré l'attention du monde médical sur le traitement des diabétiques par le sulfure.

L'année dernière, le Gouvernement du canton de Berne a chargé le Dr Gordonoff d'un cours spécial sur les nouveaux médicaments. Notons encore qu'il a reçu en 1930 un prix international (Médaille d'argent) de Madrid, pour ses travaux sur les vitamines.

A. G.

## Humoristisches.

**Das gute Gesetz.**

„Ich verstehe nicht, warum ein Mann nicht mehr als eine Frau haben soll.“

„Wenn du erst verheiratet bist, wirst du verstehen, daß das Gesetz den schützt, der sich nicht selbst schützen kann.“